

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

GATS/EL/133
21 décembre 2001

(01-6450)

Commerce des services

LITUANIE

Liste finale d'exemptions de l'article II (NPF)

(Seul le texte anglais fait foi)

LITUANIE - LISTE D'EXEMPTIONS DE L'ARTICLE II (NPF)

| Secteur ou sous-secteur | Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II | Pays auxquels la mesure s'applique | Durée projetée | Conditions qui rendent l'exemption nécessaire |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Services juridiques | Les avoués originaires de pays étrangers ne peuvent plaider devant un tribunal qu'en vertu d'accords bilatéraux concernant l'assistance juridique. | Tous les pays avec lesquels des accords sont en vigueur ou entreront en vigueur sous peu. | Indéterminée | Capacité de contrôler la légalité et la responsabilité |
| Services audiovisuels: - Production et distribution d'œuvres audiovisuelles par la radiodiffusion ou d'autres formes de transmission au public | Mesures qui définissent les œuvres d'origine européenne de manière à accorder le traitement national aux œuvres audiovisuelles qui remplissent certains critères linguistiques et d'origine, concernant l'accès à la radiodiffusion ou à des formes similaires de transmission. | Les parties à la Convention européenne sur la télévision transfrontières du Conseil de l'Europe et les autres pays européens avec lesquels un accord peut être conclu. | Indéterminée L'exemption n'est nécessaire, pour certains pays, que jusqu'à la conclusion ou la pleine mise en œuvre d'un accord d'intégration économique | Ces mesures ont pour objet, dans ce secteur, de promouvoir les valeurs culturelles tant au sein des États membres de la CE qu'avec d'autres pays d'Europe et d'atteindre certains objectifs de politique linguistique. |
| Services audiovisuels: - Production et distribution d'œuvres cinématographiques et de programmes de télévision | Mesures fondées sur des accords-cadres entre gouvernements concernant la coproduction d'œuvres audiovisuelles, qui octroient le traitement national aux œuvres audiovisuelles visées par ces accords, en particulier pour ce qui est de la distribution et de l'accès au financement. | Tous les pays avec lesquels une coopération culturelle peut être souhaitable. | Indéterminée | Le but de ces accords est de promouvoir les liens culturels entre les pays concernés. |
| Services audiovisuels: - Production et distribution d'œuvres cinématographiques et de programmes de télévision | Mesures ayant pour effet d'accorder aux œuvres audiovisuelles remplissant certains critères leur conférant l'origine européenne et aux fournisseurs de ces œuvres, la possibilité de bénéficier de programmes d'aide (par exemple, le Plan d'action pour des services de télévision améliorés, MEDIA ou EURIMAGES). | Pays européens | Indéterminée L'exemption n'est nécessaire, pour certains pays, que jusqu'à la conclusion où la pleine mise en œuvre d'un accord d'intégration économique. | Le but de ces programmes est de préserver et de promouvoir l'identité régionale des pays européens unis par des liens culturels de longue date. |
| Services de guides touristiques | Les guides touristiques originaires de pays étrangers ne peuvent fournir des services qu'en vertu d'accords (contrats) bilatéraux concernant l'assistance dans ce domaine, sur une base de réciprocité. | Tous les pays avec lesquels des accords (contrats) sont en vigueur ou entreront en vigueur sous peu. | Indéterminée | Préservation et promotion de l'identité culturelle |

| Secteur ou sous-secteur | Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II | Pays auxquels la mesure s'applique | Durée projetée | Conditions qui rendent l'exemption nécessaire |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Services de transport routier Passagers et marchandises | Mesures prises au titre d'accords bilatéraux qui établissent les dispositions relatives aux services de transport et fixent leurs conditions d'exploitation, y compris l'octroi aux parties contractantes concernées de permis de transit bilatéraux et d'autres permis pour la fourniture de services de transport à l'entrée, en transit ou à la sortie du territoire lituanien, et la perception de redevances routières. | Tous les pays avec lesquels des accords sont en vigueur ou entreront en vigueur sous peu. | Indéterminée | Protection de l'infrastructure de transport et de l'environnement et réglementation des droits de circulation sur le territoire de la Lituanie et entre les pays concernés |
| Vente et commercialisation de services de transport aérien et de systèmes de réservation informatisés (CRS) | Accès préférentiel aux marchés découlant d'accords bilatéraux en matière de transport aérien. | Tous les pays | Indéterminée | Dispositions réciproques concernant la fourniture de services de transport aérien, découlant d'accords bilatéraux en la matière |
| Achat de terres | En vertu de la Constitution de la République de Lituanie, les collectivités locales (municipalités), les autres entités nationales ainsi que les entités étrangères exerçant en Lituanie des activités économiques spécifiées dans la loi constitutionnelle en application des critères d'intégration européenne et autre auxquels la Lituanie a souscrit, sont autorisées à acquérir en propriété des parcelles non agricoles pour la construction et l'exploitation des bâtiments et installations nécessaires à leurs activités directes. La procédure, les modalités et les conditions d'acquisition de parcelles de terre, ainsi que les restrictions y afférentes, sont établies par la loi constitutionnelle. | Tous les pays visés par la loi constitutionnelle: les États membres de l'OCDE*, de l'OTAN*, de l'UE et les pays associés à l'UE. | Indéterminée | Volonté de créer des conditions plus favorables au renforcement de la coopération économique entre la Lituanie et les pays concernés. |

* Pour autant que ces pays ont été membres de l'OCDE et de l'OTAN avant le 20 juin 1996.